

JUMBO



sweepers & scrubbers

GB

D

NL

JUMBO

TECHNICAL FEATURES

TECHNISCHE MERKMALE

TECHNISCHE GEGEVENS

EASY ACCESS TO ALL THE COMPONENTS

LEICHTER ZUGRIFF AUF ALLE KOMPONENTEN
MAKKELIJKE TOEGANG TOT ALLE ONDERDELEN

SHOCK- AND CORROSION-RESISTANT POLYTHENE TANKS

STOSSFESTE UND KORROSIONSBESTÄNDIGE
BEHÄLTER AUS POLYETHYLEN
SCHOKVRIJE EN ROESTVRIJE
RESERVOIRS IN POLYETHYLEEN

LARGE WHEELS AND POWERFUL BRAKES

GROSSE REIFEN UND STARKE BREMSVORRICHTUNG
GROTE WIELEN EN KRACHTIG REMSYSTEEM

CONTROLS ON THE HANDLE AND COMFORTABLE SEAT

BEDIENELEMENTE AM LENKER
UND BEQUEMER SITZ
BEDIENINGEN AAN HET STUUR
EN COMFORTABELE ZITPOSITIE

EASY SOLUTION FILL-UP

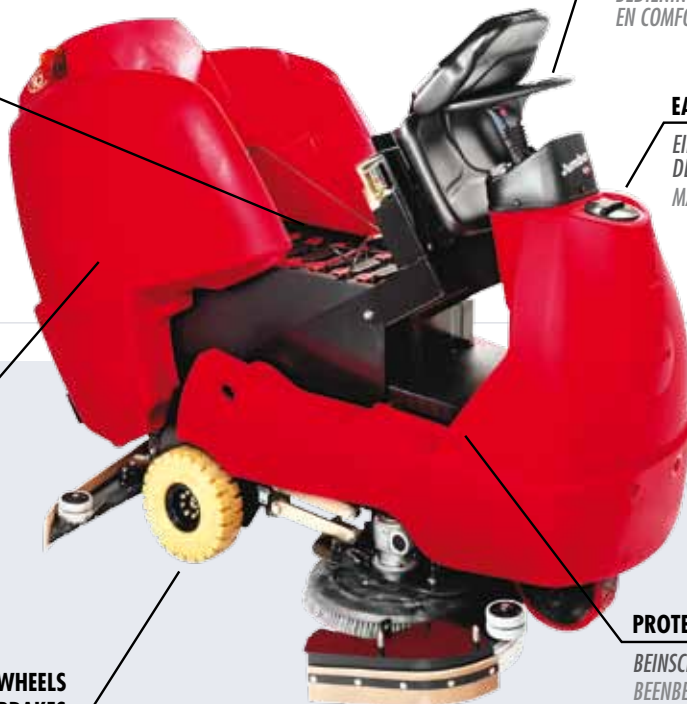
EINFACHES EINFÜLLEN
DER REINIGUNGSLÖSUNG
MAKKELIJKE TOEVOER VAN DE OPLOSSING

PROTECTION FOR OPERATOR'S LEGS

BEINSCHUTZ ZUM SCHUTZ DES BEDIENERS
BEENBESCHERMING VOOR DE GEBRUIKER

AUTOMATIC RAISING OF BRUSHES AND SQUEEGEE

AUTOMATISCHES ANHEBEN DER BÜRSTEN UND SAUGFUSS
AUTOMATISCH SYSTEEM OM DE BORSTELS
EN WISSERS OP TE HEFFEN



JUMBO



sweepers & scrubbers

JUMBO is a compact scrubbing drier machine, able to handle a workload of higher machine category. It's available in JUMBO T and JUMBO N models. The JUMBO N version has also the possibility to adjust the brush pressure and is fitted with automatic squeegee lift in reverse. JUMBO has a cleaning width of 95 cm and can also wash / sweep 85 cm or 100cm in the rolling brush configuration. JUMBO has a solution tank capacity of 180 liters and can be fitted with 360 Ah batteries for a big working autonomy. Its the ideal scrubber drier for those who are seeking efficiency and profitability over extended periods of use.

Das Modell JUMBO ist eine kompakte Aufsitz-Scheuersaugmaschine, die für Einsätze im Heavy-Duty-Bereich konzipiert wurde. Sie ist in den Versionen JUMBO T und JUMBO N erhältlich. Der Unterschied: Die JUMBO N bietet zusätzlich serienmäßig einen einstellbaren Bürstendruck sowie eine automatische Saugfußanhebung mit Beginn der Rückwärtsfahrt. Die JUMBO ist als Tellerbürstenmaschine mit 95 cm und als Walzenreinigungsmaschine mit 85 oder 100 cm Arbeitsbreite ausgestattet. Dazu verfügt sie über ein Frischwasservolumen von 180 Liter und kann mit bis zu 360 Ah-Batterien bestückt werden um lange Arbeitsintervalle zu schaffen. Sie ist die ideale Maschine für jeden, der nach einer professionellen, langlebigen Reinigungsmaschine mit hoher Effizienz und Wirtschaftlichkeit sucht.

De JUMBO is een compacte schrobzuigmachine met een capaciteit van de duurdere modellen. De machine is verkrijgbaar in de modellen JUMBO T en JUMBO N. Bij de JUMBO N is het mogelijk de borsteldruk te regelen en heft automatisch het drweilrubber bij het achteruitrijden. De JUMBO heeft een schrobbreedte van 95 cm en kan desgewenst uitgevoerd worden met walsborstels in 85 en 100 cm breedte en om zo te vegen en te schrobben. De JUMBO heeft een schoonwatertank capaciteit van 180 liter en kan voorzien worden met een 360Ah batterij voor een langdurige inzet. De JUMBO is de ideale schrobautomaat voor diegene die op zoek zijn naar efficiëntie en langdurige inzet!



SQUEEGEE

The height and angle of the V-shaped squeegee can be adjusted. The four-sided rubber squeegee blades can be removed without tools.

SAUGFUß

Höhe und Neigungswinkel des V-förmigen Saugfußes lassen sich ganz einfach einstellen. Die Gummis lassen sich werkzeuglos abmontieren und sind auf allen vier Kanten verwendbar.

DWEILRUBBER

Het dweilrubber in V-vorm kan ingesteld worden volgens de hoogte en de hoek. De banden kunnen zonder hulpmiddelen gedemonteerd worden, en kunnen op de vier hoeken gebruikt worden.



STRONG VACUUM ACTION

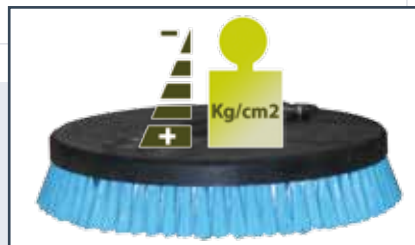
The three-stage motor ensures powerful vacuuming, is protected from foam and debris and is easy to dismantle.

HOHE SAUGKRAFT

Der 3-Stufen-Motor garantiert eine hohe Saugkraft, ist vor Wasser, Schaum und Schmutzpartikeln geschützt und lässt sich leicht auseinander nehmen.

STERKE ZUIGKRACHT

De motor heeft drie verschillende standen om een sterke zuigkracht te verzekeren; beschermd van water, schuim, afval, en hij is makkelijk te demonteren.



BRUSH PRESSURE (JUMBO N)

The JUMBO has an electronic system to adjust the brush pressure in order to tackle stubborn dirt.

BÜRSTENDRUCK (JUMBO N)

JUMBO verfügt über ein elektronisches Bürstendruck-Regelsystem zum Lösen von hartnäckigem Schmutz.

BORSTELDRUK (JUMBO N)

De JUMBO heeft een elektronisch systeem die het mogelijk maakt de borsteldruk bij te stellen, om vastzittend vuil beter te verwijderen.



VISIBILITY

Excellent visibility on both sides for increased accuracy and safety at work.

GUTE SICHT

Optimale Sicht auf beide Seiten für mehr Genauigkeit und Arbeitssicherheit.

ZICHTBAARHEID

Een optimale zichtbaarheid aan beide zijden, voor een grotere precisie en zekerheid tijdens het werk.



TANK CLEANING

The recovery tank is easy to empty thanks to the flow regulation valve. To clean the bottom, just remove the large aluminium cap.

EINFACHE BEHÄLTERREINIGUNG

Der Schmutzwasserbehälter lässt sich dank des Flussregelventils ganz einfach entleeren. Für eine gründliche Reinigung muss nur der große Aluminiumdeckel abgenommen werden.

SCHOONMAAK RESERVOIR

Het recuperatiereservoir wordt met gemak leeggemaakt dankzij de regelklep die de stroom regelt. Om de bodem schoon te maken is het genoeg het aluminium deksel te verwijderen.



BRUSHING ROLLER BASE

The JUMBO 872R and 1002R have a roller base to scrub and collect small pieces of debris in the refuse box in a single pass, with a clear reduction in cleaning times.

DAS WALZENBÜRSTENKEHRAGGREGAT

JUMBO 872R und 1002R sind mit einem Walzenbürstenaggregat ausgestattet, um in einem Arbeitsgang zu schrubben und Kleinschmutz im Kehrgutbehälter zu sammeln, wodurch viel Zeit gespart werden kann.

BORSTELDRUK

De JUMBO heeft een elektronisch regelsysteem om de borsteldruk te regelen, om zo het hardnekkige vuil te lijf te gaan.

TECHNICAL DATA SHEET *TECHNISCHES DATENBLATT TECHNISCHE KAART*

ENGLISH	DEUTSCH	NEDERLANDS VLAAMS		952T	862RT	962N	872RN	1002RN
CLEANING WIDTH	REINIGUNGSBREITE	SCHOONMAAKBREEDTE	mm	950	860	950	860	1000
DRYING WIDTH	TROCKNUNGSBREITE	DROOGBREEDTE	mm	1100	1100	1100	1100	1100
NUMBER/ TYPE OF BRUSHES	BÜRSTENANZAHL/-TYP	AANTAL/TYPE BORSTELS		2 disc <i>Tellerbürsten schijf</i>	2 rollers <i>Walzen rol</i>	2 disc <i>Tellerbürsten schijf</i>	2 rollers <i>Walzen rol</i>	2 rollers <i>Walzen rol</i>
SOLUTION TANK	REINI- GUNGLÖSUNGSBEHÄLTER	OPLOSSINGSRESERVOIR	lt	180	180	180	180	180
RECOVERY TANK	SCHMUTZWASSERBEHÄLTER	RECUPERATIERESERVOIR	lt	195	195	195	195	195
POWER SUPPLY	STROMVERSORGUNG	VOEDING	V	36	36	36	36	36
OVERALL POWER	INSTALLIERTE LEISTUNG	GEINSTALLEERD VERMOGEN	W	2700	2700	2700	2700	2700
BATTERIES	BATTERIE	BATTERIJEN	n-V-Ah (5h)	1-36-360	1-36-360	1-36-360	1-36-360	1-36-360
TRACTION	ANTRIEB	AANDRIJVING		Electronic forward <i>Elektronischer Vorderradantrieb Elektronisch vooraan</i>	Electronic forward <i>Elektronischer Vorderradantrieb Elektronisch vooraan</i>	Electronic forward <i>Elektronischer Vorderradantrieb Elektronisch vooraan</i>	Electronic forward <i>Elektronischer Vorderradantrieb Elektronisch vooraan</i>	Electronic forward <i>Elektronischer Vorderradantrieb Elektronisch vooraan</i>
SIZE	MASSE	AFMETINGEN	cm	1815x960x1430	1815x960x1430	1815x960x1430	1815x960x1430	1815x1110x1430
WEIGHT	GEWICHT	GEWICHT		365	365	377	995	1000
SCRUBBING	SCHRUBB- VORRICHTUNG	SCHOONMAKER		•		•		
SCRUBBING-SWEEPING	SCHRUBB- UND KEHRVORRICHTUNG	SCHOONMAKER-VEGER			•		•	•

*Including the batteries shown on the table, when supplied *Die in der Tabelle aufgeführten Batterien können eingesetzt werden *Inclusief de getoonde batterijen (indien besteld)

OPTIONAL ZUBEHÖRTEIL OPTIONEEL



WASHING-DRYING DEVICE
NASS-UND TROCKEN-EINRICHTUNG
SEPARATE REINIGUNGSSLANG



DOUBLE VACUUM MOTOR
DOPPELTER SAUGMOTOR
DUBBELE ZUIGMOTOR



DETER SAVER
DETER SAVER
DOSEERSYSTEEM



APPROVED FOR ROAD USE
STRASSENVERKEHRSZULASSUNG
GEHOMOLOGEERD VOOR
DE OPENBARE WEG



sweepers & scrubbers



HEADQUARTER Via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783 info@rcm.it - www.rcm.it
MANUFACTURING/SPARE PARTS SERVICE Via Copernico, 47 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia Tel. +39 059 740 5416 - Fax. +39 059 573 242

MILAN BRANCH Via Stephenson, 32 - 20019 Settimo Milanese - Milano - Italia Tel. +39 02 335 103 53 - Fax +39 02 335 003 20
TUSCANY BRANCH Via Ferraris, 28 - 50054 Fucecchio - Firenze - Italia Tel. +39 335 87 67 007 - Fax +39 059 510 783

RCM Barredoras Industriales s.l. ventas@rcm.eu - www.rcm.eu
BARCELONA tel +34 93 867 50 92 fax +34 93 867 36 65 - **MADRID** tel +34 91 880 92 94 fax +34 91 883 77 35